



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 3 novembre 2013

### **IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA I PROGRESSI SUL PROGETTO BUSINESS ACCELERATOR NELLA REGIONE DEI FINGER LAKES**

***Il progetto inizia ad aiutare gli imprenditori a lanciare le loro aziende e prevedere circa 1.000 posti di lavoro***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che l'Empire State Development (ESD) e High Tech Rochester (HTR) hanno lanciato la prima fase della Finger Lakes Business Accelerator Cooperative, un progetto poliedrico che fornirà servizi completi di supporto alle imprese nelle fasi iniziali in tutti i settori nella regione dei Finger Lakes. Lo Stato di New York ha assegnato \$5 milioni al progetto con il sistema di richiesta di finanziamento consolidato nel 2011 e 2012 (CFA), e si stima che l'iniziativa creerà oltre 1.000 nuovi posti di lavoro nella forma di una start-up e di un'espansione delle attività entro i primi cinque anni dal completamento.

“Finger Lakes Business Accelerator Cooperative è un progetto innovativo che sosterrà l'imprenditorialità e stimolerà la crescita economica regionale in tutti i settori industriali della regione”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Questa iniziativa fornirà servizi importanti per le aziende, sia per le start-up che per le piccole imprese esistenti nel Finger Lakes, e con il sostegno dello Stato di New York il Cooperative si muoverà in avanti nel suo obiettivo di promuovere lo sviluppo economico in tutta la regione”.

Il progetto, che è stato individuato dal Consiglio per lo Sviluppo Economico Regionale del Finger Lakes (FLREDC) come progetto prioritario per tre anni consecutivi, creerà un sistema innovativo di “rete” in grado di coordinare e consolidare l'incubazione attualmente frammentata della regione e i servizi sulla commercializzazione tecnologica. La Cooperativa servirà una vasta gamma di imprese, dalle piccole imprese di servizi per la tecnologia rivolte a società start-up, con l'obiettivo di riunire tutte le competenze e le risorse necessarie per accelerare la crescita delle piccole imprese sotto un'unica azienda madre, alla creazione di un'attività imprenditoriale di massa importante.

Finger Lakes Business Accelerator Cooperative è una collaborazione tra l'imprenditoria della regione e le organizzazioni di commercializzazione della tecnologia, tra cui: HTR, Rochester Institute of Technology's (RIT) Venture Creations and Center for Urban Entrepreneurship, the Center for Emerging and Innovative Sciences, Excell Partners, the Rochester Angel Network, Greater Rochester Enterprise, SCORE Rochester,

Italian

the Technology Farm a Geneva, enti nel settore della tecnologia, centri per lo sviluppo delle piccole imprese regionali dello Stato di New York, agenzie per lo sviluppo industriale e consigli di investimento per la forza lavoro.

Il progetto farà leva su una grande fondazione della regione Finger Lakes di ricerca universitaria, forti raggruppamenti di aziende leader del settore, e sull'esperienza dell' imprenditorialità. La regione è una delle più produttive dello stato in termini di ricerca e sviluppo, nella creazione di tecnologia e formazione aziendale. Nel corso degli ultimi cinque anni, l'Università di Rochester e RIT hanno ricevuto più di \$ 2,2 miliardi in assegni di ricerca esterni. Rochester è stata anche classificata tra le prime cinque città della nazione in materia di brevetti per reddito pro capite.

HTR, che è una filiale della University of Rochester, e RIT hanno battezzato 60 aziende dai loro incubatori con altri 50 in fase di sviluppo. Nel corso degli ultimi cinque anni, da solo HTR ha contribuito a creare o mantenere 2.554 posti di lavoro e ha generato 496 milioni di dollari come impatto economico totale.

“Siamo profondamente grati a New York per avere fornito sostegno al progetto Finger Lakes Regional Business Accelerator”, ha detto Jim Senall, presidente di HTR. “Siamo fortemente d'accordo con l'affermazione del Governatore Cuomo sul fatto che uno dei segreti chiave per far crescere l'economia dello stato di New York è l'efficacia con cui sfruttiamo l'innovazione tecnologica della regione e lo spirito imprenditoriale. Questo progetto permetterà di creare la collaborazione, il coordinamento e l'estensione dei servizi necessari per accelerare la crescita delle piccole imprese”.

“Il Finger Lakes Business Accelerator Cooperative servirà una vasta gamma di imprese, dalle piccole imprese di servizi di tecnologia per le start-up, con l'obiettivo di accelerare la crescita delle piccole imprese locali”, ha detto il Presidente, Amministratore Delegato e Commissario di Empire State Development, Kenneth Adams. “Plaudo HTR e il Consiglio per lo Sviluppo Economico Regionale dei Finger Lakes per il lavoro svolto per ottenere questo progetto”.

Il leader della maggioranza in assemblea Joseph D. Morelle, ha dichiarato: “L'innovazione ha costruito l'economia del nord, e sarà fondamentale per la nostra rinascita economica. Attraverso la Business Accelerator Cooperative vi aiuteremo a colmare il divario tra la logica imprenditoriale e il mercato, mentre allo stesso tempo costruiremo una coalizione di agenzie e istituzioni che fanno di questa regione un polo di nuove attività imprenditoriali. Ringrazio il Governatore, High Tech Rochester e Empire State Development per la loro leadership e il costante impegno per l'area nord”.

Il senatore Joe Robach ha dichiarato: “Finger Lakes Business Accelerator Cooperative è una partnership entusiasmante che supporterà lo sviluppo delle piccole imprese e l'imprenditorialità, utilizzando gli attuali punti di forza della nostra regione, come ad esempio le nostre scuole e le università, e la nostra ampia base di ricerca e progettazione. Il successo delle piccole imprese e delle start-up nella regione dei Finger Lakes sono vitali per il successo globale dell'economia del nostro Stato”.

“Questo è un progetto di trasformazione che crescerà un pool di imprenditori locali e favorirà la creazione di nuove imprese nella nostra regione”, hanno dichiarato i co-presidenti del Consiglio per lo Sviluppo Economico Regionale dei Finger Lakes, il Presidente dell'Università di Rochester, Joel Seligman e l'amministratore delegato di Wegmans Food Markets, Danny Wegman. “I servizi di sostegno alle imprese sono fondamentali e il Finger Lakes Business Accelerator Cooperative espanderà la sua capacità e coordinerà tale supporto necessario”.

“Favorire la crescita delle imprese nelle fasi iniziali, in particolare nel settore tecnologico, è una componente essenziale della crescita economica”, hanno dichiarato Teresa Mazzullo e Christine Whitman, co-presidenti del Consiglio Imprenditoriale per lo Sviluppo Economico Regionale del Finger Lakes e di Innovation Work Group. “Il Business Accelerator Cooperative consentirà alla regione di raggiungere il suo obiettivo di creare un fiorente ecosistema economico, non solo sviluppando i blocchi di innovazione, il talento, e il capitale necessari per fare crescere le imprese nelle fasi iniziali, ma anche legandoli insieme in un sistema coesivo di supporto”.

ESD ha approvato il finanziamento di un sistema di videoconferenza a livello regionale, che collegherà gli imprenditori della regione dei Finger Lakes con i servizi, le competenze e le risorse necessarie per far crescere il loro business. I primi quattro siti per il sistema di video conferenza sono ora utilizzati. Il Lennox Tech Enterprise Center di HTR a Henrietta fungerà da rete con sedi satellite presso il SUNY Geneseo nella contea di Livingston, Upstate Medtech Centre a Batavia nella contea di Genesee e Excell Partners presso Eastman Business Park. Le sedi nelle contee di Ontario, Orleans, Wayne, Yates e Seneca sono in fase di sviluppo. Le apparecchiature di videoconferenza saranno installate e operative nei siti satellite entro la fine dell'anno.

Il sistema di videoconferenza è solo uno degli elementi del progetto Cooperative suddiviso in più fasi. All'inizio di quest'anno il progetto Cooperative ha lanciato [www.RocGrowth.com](http://www.RocGrowth.com), un portale online per gli imprenditori della regione. Il sito, che continua ad essere sviluppato, contiene un catalogo di risorse e l'orientamento sulle questioni legali, gli investimenti di capitale, le domande di finanziamento, marketing, networking, e problemi di gestione per le imprese start-up, tra cui una nuova serie di video chiamata “Startup Insider”.

HTR sta lavorando con Buckingham Properties per costruire un impianto rete di 100.000 piedi quadrati presso l'Alexander Park di Rochester. L'edificio conterrà spazi di incubazione, laboratori per la produzione di prototipi su piccola scala, laboratori umidi per le aziende biotecnologiche, un auditorium e spazi per eventi, spazi per uffici per il personale HTR, capitalisti di venture e imprenditori. L'impianto di \$20 milioni servirà come il fulcro di un grande sviluppo di oltre 8 ettari per uso misto nel sito che creerà un vivace quartiere commerciale e residenziale nel cuore di Rochester.

L'edificio è stato anche designato per servire come centro di coordinamento per la richiesta Finger Lakes Innovation Hot Spot Consortium, una nuova iniziativa annunciata dal Governatore Cuomo all'inizio di quest'anno che aiuterà a commercializzare la ricerca accademica e fornirà alle aziende nelle fasi iniziali i servizi di supporto e i benefici fiscali specifici. La proposta Finger Lakes Innovation Hot Spot, una

Italian

partnership tra HTR e RIT, aumenterà la capacità di incubazione della regione e rafforzerà i servizi che favoriscono lo sviluppo delle start-up in tutta la regione, con una particolare attenzione alle comunità più svantaggiate della città rurali e dell'entroterra.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418